

# 傳法弘道——傳道法師人間佛教理路

關 正 宗 \*

## 摘要：

台南永康妙心寺住持傳道法師，為印順導師的私淑者，經由間接研讀導師的著作，以及直接請益，終於尋得弘揚人間佛教思想與行動的「源頭活水」。

傳道法師弘揚人間佛教，終極關懷在於此時、此地、此人的關懷與淨化，從而揭櫫從人而菩薩——由人發心學菩薩行，由學菩薩行而成佛，此即人間佛教論題的核心要義。

本文試從內修、外弘來探討傳道法師有關其推動及落實人間佛教的理路，以思想準則建構人間佛教修行藍圖，以行動實踐人間淨土的可能性。

**關鍵詞：**印順、傳道、妙心寺、人間佛教、菩薩行

---

\* 佛光大學兼任助理教授

## **Preaching Teachings of Buddha—An Outline of Ven. Chuan-dao's Humanistic Buddhism**

Kan, Cheng-tsung \*

### **ABSTRACT:**

Ven. Chuan-dao, Abbot of Miao-shin Temple, in Yong-kang, Tai-nan, views Master Yin-shun as his mentor, by reading the writings of the Master and directly received Master's instructions, he finally finds the cause/source to promote Buddhist thought and actions.

To promote Humanistic Buddhism, Ven. Chuan-dao's ultimate concern is for the purification of "this" person, at "this" moment, and at "this" place. He reveals that the core of Humanistic Buddhism lies in a person's learning to be the Bodhisattva; through which he or she at first vows to learn how the Bodhisattva behaves, and then through learning the behavior of the Bodhisattva, he or she becomes Buddha in the end.

This article intends to discuss Ven. Chuan-dao's ways to promote and fulfill Humanistic Buddhism in both his self-cultivation and behavior and how he constructs the blueprint of practicing to be Buddha in the idea of Humanistic Buddhism, and the possibilities of realizing the pure land on earth through actions.

**Keywords:** Yin-shun, Chuan-dao, Miao-shin Temple, Humanistic Buddhism, the behavior of the Bodhisattva

---

\* Assistant Professor, Fo Guang University

## 一、前言

「印順學派」與「後印順時代」議題的創發，藍吉富教授早在 1999 年編輯《台灣佛教辭典》時首先提出「印順學派」的概念，並將之分為「傳道一系」、「宏印一系」、「昭慧一系」、「台灣地區的其他弘揚者」與「海外的弘傳者」。<sup>1</sup>2003 年藍教授發表〈台灣佛教思想上的後印順時代〉，引申出「後印順時代」的概念。<sup>2</sup>自印順法師（1906—2005 年）圓寂後漸次引發學教二界的關注，其中台南大學教授邱敏捷民國 98 年元月起，主持的國科會專題研究計劃（NSC98-2410-H-024-015）「印順學派的成立、分流與發展」統整了這個趨勢與發展的可能。

不過，被歸為「印順學派」之一的傳道法師表示：「『印順學派』現在還沒成氣候，不是人多人少的問題。導師對於佛法的解析、對佛教史的研究，並以之為基礎從而建構出人間佛教思想和方向。他直探《阿含》，貫通大乘，對治傳統佛教的一些弊病。這樣的走入人間，關懷社會、淨化人心，這是佛陀的本懷，也是將來必走的、可循的路徑，這是必然形成的，只是時間早晚的問題。」<sup>3</sup>因此，必須俟計劃完整呈現後或可有結論。

印順法師的私淑者、人間佛教的推動者傳道法師，在印順法師甫圓寂不久曾寫下：「在學佛的最初十年，一切多半自行暗中摸索，正當自己困於傳統的佛教思想、制度，而苦尋不著思想的出路之時，幸而經由

<sup>1</sup> 編輯部，〈《台灣佛教辭典》選刊〉，《妙心》40 期（1999 年 4 月），頁 16-18。

<sup>2</sup> 參見邱敏捷，〈「印順學派的成立、分流與發展」訪談錄——以藍吉富教授為對象〉，《妙心》114 期（2010 年 1 月）。

<sup>3</sup> 邱敏捷，〈「印順學派的成立、分流與發展」訪談錄——以傳道法師為對象〉，《妙心》116 期，頁 11。

間接拜讀導師的著作，乃至直接地晉謁請益，這才終於尋得思想與行動的『源頭活水』。從此，不但自己的疑團盡釋，宗派的隔閡冰消，更因而走出傳統談玄說妙之窠臼，跳脫寄情來世他方之迷惘；進而深信實現『人間淨土』是為釋尊本懷，而誓願盡未來際奉行『人間佛教』——此時、此地、此人的關懷與淨化。」<sup>4</sup>

如果說「印順學派」已然成形，那麼傳道法師住持台南妙心寺所推動的人間佛教事業，無疑是值得探究的。過去較有系統探討傳道法師人間佛教的思想與實踐者，當屬伍麗滿的《台南妙心寺對印順「人間佛教」的落實與弘揚》。<sup>5</sup>而自 2005 年 10 月，國史館卓遵宏、侯坤宏二位前輩開始對傳道法師進行口述，最終於 2009 年底出版《人間佛教的理論與實踐——傳道法師訪談錄》，本人忝列其中，有機會聆聽傳道法師現身說法。

## 二、傳道與印順法師之因緣

民國 56 年，傳道法師就讀於中國佛教研究院其間，開始接觸印順法師的著作及思想，從此走出傳統佛教談玄說妙的窠臼，及寄情來世他方的迷思，並確立以人間佛教——此時、此地、此人的關懷與淨化作為終身職志。<sup>6</sup>如此看來，傳道法師人間佛教理路的醞釀與展現始自民國 56 年，迄今（民國 100 年）已有 45 年的歷史。以下就傳道與印順法師接觸的因緣表列如下：

---

<sup>4</sup> 參見傳道，〈平淡、平實中的不平凡——記親近印公導師的殊勝因緣〉，《妙心》88 期（2005 年 7 月）。

<sup>5</sup> 伍麗滿，《台南妙心寺對印順「人間佛教」的落實與弘揚》（玄奘大學宗教學研究所碩士論文，2007 年）。

<sup>6</sup> 本資料由妙心寺提供。

表一、傳道與印順法師接觸的因緣

時 間	內 容
1969	台灣師範大學中道社學員之邀，齊赴台北士林報恩小築參謁導師。
1972.9 ( ? )	陪同今已是中正大學歷史系教授的顏尙文，以及自文建會文資中心主任退休的林金梅，這兩位大學知識青年至報恩小築拜謁印老。印老彼時剛經歷大手術未久，身體十分虛弱，侍者明聖師父叮嚀，談話最多只能十五分鐘。但這一問一答，竟然超過二個小時。囑以「要以信仰的態度去研讀佛法，如果只當是作學問，那對身心、對生命就一點助益都沒有！」
1978.6	傳道法師在台北長庚醫院開刀，回診時到慧日講堂掛單，正待離開，巧遇印老亦到講堂，遂就戒律及修行上的問題請教。兩人就地而談，印老旁徵博引、專注地講解，法師則全神貫注、一心諦聽。當時，只隱約覺得旁聽的人越來越多，原來，竟超過打板用餐時間半小時了，而兩人竟專注到連敲板的聲音都沒聽到！
1984 年底	藍吉富老師為編輯導師八十壽誕的論文集，而向傳道法師邀稿，法師因去馬來西亞弘法在即，本擬辭謝，但藍老師允諾將截稿時間延後，法師遂在 1985 年初寫下〈記一位平實的長老〉一文，以抒發自己對導師法乳深恩的由衷感銘。自此以後，也逐漸有更多機會親炙導師。
1988 — 1989	傳道法師有感於導師的法體似乎越來越差，說話的聲音也

年間	越來越微弱，為恐後學無緣親聆導師教諭，遂萌生為導師拍製紀錄片，以留傳後世、嘉惠後學之思。期間因緣錯綜曲折，一直到 1993 年底，「人間佛教的播種者——印順導師」終於出版。
1991.10.21	新竹福嚴精舍重建落成，傳道法師率信眾往賀，並委請攝影師拍攝影帶，留下珍貴的歷史畫面。
1992.12.16	傳道法師率常住眾章仁師、如瑩師、禪虛師及信徒吳武夫、吳明宗等人，至太平華雨精舍，參謁導師。
1994.1.3	傳道法師率高雄宏法寺與妙心寺信眾一行，參謁導師於臺中華雨精舍。
1994.6.27	傳道法師帶領永聰師、深修師及妙心讀書會成員一行，前往南投永光別苑參禮導師。
1995.6.13	中研院謝清俊教授、莊德明研究員因刻正從事佛典電子化工作，希望能將此佛教現代化的成果敬呈在導師面前，故請傳道法師代為引介。是日，傳道法師約集兩人及臺大周伯戡教授，同往南投永光別苑禮謁導師，同行的還有岡山佛光寺的堅如師、持念師、黃龍和居士（得圓師），台南的曾景山、呂進國伉儷及歐陽志宏居士等人。莊研究員並且帶了筆記型電腦，為導師詳盡解說電子佛典等概念。
1995	文建會林金梅副處長請傳道法師代為引介藝術家友人，前往南投永光別苑參謁導師，同行者包括：林副處長、畫家李毅摩伉儷、彭瓊華、淡大教授葉紹國、台灣藝術大學何恒雄院長、北京徐悲鴻紀念館館長趙東暉、攝影家柯錫杰

	及梁華綸、蘇獻隆、李文賓、柯耀東、程雪亞等人。據林副處長說，導師的平易可親，讓這次的請益就猶如圍爐夜話一般溫馨。
1996.6.9	傳道法師率心暉師，黃文樹、邱敏捷全家暨研究台語的魏南安居士等信徒一行，前往太平華雨精舍參謁導師。邱敏捷老師因博士論文係以導師的佛教思想研究為主題，所以特地前去作深度訪問並請示有關開悟認定的疑義。印老一語道破地說：不悟則已，一悟永悟，哪有開悟幾次之理？真正的開悟，必定徹破我執、我見！
1996.8.21	傳道法師偕自美返國的戴佐淑全家及信徒一行，前往新竹福嚴精舍參謁導師。戴居士是道師父 1992 年赴美弘法時，紐澤西地區的聯絡人，對於印老的人間佛教思想頗為相契，所以此次回國，傳道法師特地帶領他們前去禮座，並報告在美國修學佛法的現況。
1997.1.19	傳道法師赴台北參加慧日講堂大殿落成暨佛像開光典禮。
1997.3.9	慧日講堂與佛青文教基金會主辦，妙林雜誌協辦之「太虛大師圓寂五十周年學術座談會——太虛大師與近代佛教」，於台北慧日講堂召開。傳道法師發表：〈太虛大師對僧伽教育的貢獻〉、宏印法師發表：〈太虛大師佛教三大改革的現代意義〉、楊惠南教授發表：〈太虛大師對近代中國佛教的啟發〉。印老蒞會致詞：自其出家以來，幸蒙虛大師德蔭，才得以在學團中安靜的教書、治學，我們緬懷虛大師，即應效法虛大師的菩薩精神，不離佛法正見與時代

	意識，來自利與利他，才不致使佛法變了質。
1997.3.28	傳道法師率妙心寺慈恩婦女會會員及信徒多人，前往太平華雨精舍參謁導師。印老開示以佛法自利利他之道。
1998.4.5	開證、傳道法師帶領信徒一行二十餘人，分乘五部車，赴太平華雨精舍參謁導師。傳道法師呈印老編校中的《印順·呂澂佛學辭典》，其中詳列對於導師原作可能修改的部分，請導師裁奪。
1998.5.4	傳道法師偕信徒前往南投永光別苑拜謁導師，在美國西雅圖成立妙法讀書會的信徒郭昌文，亦找來習醫的友人為導師診斷開藥。後來，導師的精神好了些，便與大家閒話教界的種種異象，道師父順便向導師報告，正在開元禪學院講解從「中國佛教瑣談」，回顧「台灣佛教瑣談」；導師幽默地說：足可寫一篇「台灣佛教怪譚」！
1998.5.12	傳道法師與李炳輝居士再赴永光別苑探視印老，稍談一回即返南。
1998.9.30	傳道法師偕旅美的李金枝居士赴太平華雨精舍拜謁印老，並報告此次美洲弘法之行（1998.6.14—8.4）。
1998.10.14	傳道法師偕智樂師、堅忍師、覺一師，及自美返國的唐德賢醫師伉儷、成大陳裕民副教授、姜廣成居士一行赴華雨精舍晉謁印順導師。十點多抵精舍，傳道法師先向印老報告《印順·呂澂佛學辭典》編輯進度；之後，智樂師向印老請益有關修定的若干問題，印老開示：應先「直其見，淨其（身口意）行，然後修四念處」，才不致出問題。靜



	<p>坐，不是靜靜在那坐，止之後還要修觀（慧），止觀雙運才能引發無漏慧。發慧至少要得「未到地定」，但在那之前，先要聞慧、思慧具足。聞思慧並非世俗一般的知識，若無正見作基礎，修定至某一境界會有一些特殊體驗，那時就會因自己的知見不正確而著魔……。</p>
1999.2.9	<p>傳道法師帶領信徒一行 19 人，同赴太平華雨精舍拜謁導師。除向導師報告《印順·呂澂佛學辭典》的編輯進度之外，並向印老請示若干疑義，導師慈悲地一一作答，並揭示了自己在佛教歷史上與其他學者不同的獨特發見（請參見《印順·呂澂佛學辭典》傳道法師所寫的「跋」）。</p>
1999.6.23	<p>傳道法師偕信徒前往太平華雨精舍向導師禮座，再請益有關《印順·呂澂佛學辭典》編輯疑義。</p>
2000.1.23	<p>傳道法師赴花蓮。之後偕王麗珠、王淑梅等信徒前往拜謁導師，夜宿靜思精舍。</p>
2000.1.24	<p>證嚴法師邀請傳道法師為其徒眾及志工開示法義，法師遂應請而講「從學佛三要談人間佛教的精神與特色」。十點，參與「印順思想邁向兩千年佛學研討會」的與會學者及貴賓，自台北搭機抵花蓮，一行 14 人在性澄法師的帶領下，赴靜思精舍禮謁印順法師，並拜會證嚴法師。傳道法師受命為學者們引言時指出：印老以其病懨懨的身體，居然能夠安然度過一次次的病苦，除了為法的願力，就是對佛法有所體悟的法喜充滿支持著他，遂與同行學者共同懇請導師再留駐世間，以為眾生及世間的明燈。</p>

2000.4.9	傳道法師偕信徒前往嘉義，參加妙雲講堂為慶祝導師嵩壽而舉辦的講堂落成及其他系列活動，印老不克前來。
2000.4.15	轉寄《印順·呂澂佛學辭典》，三套至花蓮敬呈印老，作為生日賀禮。
2000.4.25	傳道法師至台北，續為公路局人生哲學社同仁講授《成佛之道》。課後與嘉義吳一忠伉儷四人赴花蓮禮謁印老，吳居士伉儷並請導師為他們授三皈依，傳道法師再面呈二套《印順·呂澂佛學辭典》予印老。
2000.12.14	傳道法師偕雷通明博士伉儷、曾景山居士、楊淑華姊妹同行前往嘉義妙雲蘭若禮謁印老。高雄讀書會成員翁輝蛟、陳國勝、黃建富伉儷，以及中正大學顏尚文教授伉儷與學生李建興一行，則分別到蘭若會合。
2001.3.14	作家潘煊小姐至寺專訪，請傳道法師一談有關導師思想的實踐與影響面；潘小姐應天下文化之邀，擬作導師傳記的撰寫。
2001.4.5	印老九秩晉六嵩壽，傳道法師特地率信徒一行前往太平華雨精舍向導師賀壽。
2001.7.10	傳道法師率信徒一行 20 人，於上午九點左右，抵達太平華雨精舍拜謁導師。導師慈示：佛弟子應以佛法應用在日常生活上，常念無常，及時精進，才能真正受益。
2001.8.9	傳道法師偕旅居加拿大的信徒莊淑惠，前往太平華雨精舍拜謁導師。印老提及最近在慶祝導師嵩壽的學術研討會上撕揭八敬法，所引起的餘波蕩漾。

2002.4.24	印老九七華誕。傳道法師偕圓祥師及信徒多人，同赴華雨精舍為導師暖壽。巧遇潘煊小姐也來賀壽，遂順便以攝影機錄下導師與潘小姐的訪問畫面。潘小姐又訪談道師父有關此次學術研討會議題之意義。
2002.11.12	傳道法師偕蓮音精舍楊碧蓮（蓮姑）居士及其姪兒楊明興（服務於成大，後轉任南臺科技大學校長）伉儷，與信徒一行前往嘉義妙雲蘭若，向印順導師禮座。傳道法師向印老提問：三乘究竟或一乘究竟疑義；阿羅漢入無餘涅槃後，是否再來此世間？又是否退轉？以及得遇善知識，是「純一滿淨梵行清白」疑義，最後則問及印老對於目前佛教界各宗派、乃至南傳、藏傳，各自打著自己的旗幟，壁壘分明地宣稱弘揚佛法的看法。印老說：為自家宗派的多，真正為佛法發心的少。此次並帶去新近出版的《印順·呂澂佛學辭典》光碟版，作為供養。
2002.11.28	傳道法師偕得圓師及妙心寺的文化志工一行，前往屏東法雲精舍禮謁印老。
2003.1.26	慈濟大愛臺 5 位工作人員，在新聞部經理何建明率領下抵寺，為拍攝印順導師傳而專訪傳道法師，並借去本寺錄製的「人間佛教的播種者——印順導師」國語版母帶。
2003.3.31	傳道法師與來自台北的信徒一行在太平會合後，齊赴華雨精舍禮謁印老。
2003.4.13	印老九秩晉八嵩壽，傳道法師即率信徒一行，前往太平華雨精舍祝壽。

2003.11.30	傳道法師偕僧俗一行 30 餘人同往嘉義妙雲蘭若，參加蘭若新建工程動土大典。印老蒞臨動土大典會場，與慧理、常光二法師共同主持動土儀式。
2004.1.18	傳道法師偕寺眾得圓、圓祥、圓昇三師及信徒一行，同往太平華雨精舍拜謁印老。
2004.3.18	傳道法師偕得圓師及郭昌文、謝杏熏，先至妙善寺與長駐美國的超定法師及妙善寺、竹溪寺寺眾、信眾十餘人會合，後同赴太平華雨精舍禮謁導師。傳道法師則請益有關《中國禪宗史》中的疑義。
2004.4.13	傳道法師率得圓師、自美返國的葉玉持與住高雄的朱清源居士全家北上，先至新竹福嚴精舍與心淳法師一行會合後拜見印老。
2004.9.20	傳道法師偕得圓師及旅居德國的沈傳波伉儷經南橫赴花蓮，與信徒吳勳芳伉儷會合後，赴靜思精舍探視印老及仁俊長老。
2005.6.10	傳道法師撰〈平淡、平實中的不平凡——記親近印公導師的殊勝因緣〉，登於同年 7 月號《妙心雜誌》。

（資料來源：妙心寺提供）

傳道法師在回憶民國 58 年首次，應師範大學中道社學員之邀，一齊上報恩小築拜謁印老時，獲慈悲開示云：「從讀經入門次第，到一門深入的階次，旁徵博引，如數家珍；諄諄善誘，如話家常；歷一個多小時的殷切垂示，真是如醍醐灌頂，令人感激涕零！」<sup>7</sup>

<sup>7</sup> 傳道，〈平淡、平實中的不平凡——記親近印公導師的殊勝因緣〉，《妙心》88

民國 61 年 9 月（？），印老除了向傳道法師、顏尚文、林今悔等開示：「研讀佛書，要用信仰的精神和態度爲之；如果只當是作學問，或者資料的累積，那對身心、對生命，就一點助益都沒有！」更說明了如何以兩種方法，來勘驗學者的言行是否符合佛法：（一）所說與佛法的根本義理是否相合？（二）行爲表現是什麼樣子？「若光談修行或勸人作善，一般宗教也會啊！如以神通來建立佛教，外道也有神通，那佛教就和外道一樣了！現在的人，稍微有一些修行，就說前生後世、說神通，這不是真正的佛法。從佛陀證悟、說法的史實來看，佛世尊不是那樣的！雖然佛的身、語、意三業都可以教化，但是佛法的重點是教誡輪——用語言來引導你、啓發你，使你向上。」<sup>8</sup>

深受印老思想啓發的傳道法師，40 餘年親炙之體會，認爲印老爲「人間佛教的導航者」：

他（印老）已經把這個架構、藍圖都勾勒出來了，剩下就是後繼者的細部規劃與實踐，因時、因地、因人的不同而隨時隨地調整。他的理念與實踐契合釋尊的思想，也符應《阿含》的精神，就是《阿含》的通論。在《阿含》時期，因人、時、地與文化等種種因素，佛陀的本懷沒有充分的發揮，印公抉發「人間佛教」的精神，就是要貫徹佛陀的本懷與精神。<sup>9</sup>

如果說印老已把架構、藍圖都勾勒出來，那麼「印順學派」的門人必然要在其架構與藍圖去實踐。如果我們同意「實踐是檢驗真理唯一的標

---

期（2005 年 7 月）。

<sup>8</sup> 同上註。

<sup>9</sup> 邱敏捷，〈「印順學派的成立、分流與發展」訪談錄——以傳道法師爲對象〉，《妙心》116 期，頁 8。

準」，那麼，只有理論還不夠，行動才是落實「人間佛教」的標尺。

### 三、人間佛教修行藍圖之建構

#### (一) 內修

傳道法師在人間佛教修行藍圖之建構理路，分內修與外弘。內修方面，採取印老《佛在人間》的「依人身向佛道的人菩薩行」，認為：「佛教是宗教，而且是重視依人身自力覺證智慧的宗教。從一個愚癡無聞凡夫，經由對佛陀教法的信、解、行，而終於證得與佛同樣的正遍覺，這也是學佛·成佛的始終歷程。從人而菩薩——由人發心學菩薩行，由學菩薩行而成佛，此即人間佛教論題的核心要義。」<sup>10</sup>

此「人菩薩行者」，印老將其特色歸納為二：首先是具足煩惱身，但正信、正見具足。其次是悲心殷切，「不為自己求安樂，但願眾生得離苦」。<sup>11</sup>而這正是印老所提出的「『人·菩薩·佛』——從人而發心學菩薩行，由菩薩行而成佛。」<sup>12</sup>這樣的理路基礎來自於對中國佛教「異質化」的危機觀察，在印老感慨其所處的時代「中國佛教為『圓融』、『方便』、『真常』、『唯心』、『他力』、『頓證』之所困，已奄奄無生氣；『神秘』、『欲樂』之說，自西而東，又有日漸氾濫之勢。」<sup>13</sup>而傳道法師以為，今日則更變本加厲「種種假借加持、消災名義，而行斂財騙色之實

---

<sup>10</sup> 傳道，〈建構人間佛教的修行藍圖——談人間佛教的內修與外弘〉，《妙心》112期（2009年7月），頁3。

<sup>11</sup> 傳道，《印順導師與人間佛教·人間菩薩行者——印順導師》（台南：中華佛教百科文獻基金會，2005年），頁4-7。

<sup>12</sup> 印順，《佛在人間》（台北：正聞出版社，1987年），頁99。

<sup>13</sup> 印順，《印度之佛教·自序》（台北：正聞出版社，1987年），頁7。

的，也全部記到佛教頭上來了。」<sup>14</sup>

通俗化、外道化、功利化、神秘化充斥在社會各角落，也腐蝕佛教的根基，因此，回到以人為本的「人間佛教」，其活水源頭取決於：<sup>15</sup>

1、體悟緣起性空的依待性：因為緣起性空，故一切是彼此相關而互相依待，物我相資而互惠，包括社會、國家與自然生態，無不與我們唇齒相依、休戚與共，而且都對我們有恩。

2、體悟緣起性空的平等性：透視緣起的平等性，而興起的同體悲、無緣慈，自然無條件的奉獻，菩薩行者拔苦與樂。

傳道法師推崇印老〈人間佛教要略〉的「修持心要」三大項：<sup>16</sup>

1、信（願菩提心）：有堅固的信心，即有強烈的願欲，與實行善法的精進。

2、智（空無我慧）：智可以攝定，有了智慧，一切善巧方便皆得成就。

3、悲（大悲心）：悲是利他動力，有了悲心，會表現出損己利人的布施，節己和眾的持戒，制己恕他的安忍。

統合上述，經過抉擇與思考所得，傳道法師以「如實觀緣起」、「如理正思惟」、「如分正抉擇」作為人間佛教追隨著的修行方法及實踐準則：<sup>17</sup>

1、如實觀緣起：即不偏不倚的中道。從解脫道而言，了知眾緣和

<sup>14</sup> 同註 10，頁 2。

<sup>15</sup> 同註 11，頁 9-11。

<sup>16</sup> 傳道，《印順導師與人間佛教·從人生佛教到人間佛教》，頁 114-115。

<sup>17</sup> 闕正宗、卓遵宏、侯坤宏訪問，《人間佛教的理論與實踐——傳道法師訪談錄》（台南：妙心出版社，2010 年），頁 363-368。

合、無常生滅，緣之所以生如實知，緣之所以滅如實知，苦集滅道如實知，流轉生死如實知，還滅解脫如實知；從菩薩道而言，觀緣起無我，從身心相依、自他共存、物我互資的緣起正覺中，進而了知有情的同體大悲。

2、如理正思惟：透過對現象的觀察，作理性的思辯與直觀的體悟，徹底通達此染淨的緣起法則，悟得因果間必然性與普遍性，並與「無我空慧」相應，而破除「我見、我所見」。

3、如分正抉擇：如自己的身分，恰到好處地做出該取該捨的抉擇法。有取捨必有得失，既做出抉擇，就要隨時活在當下，永遠為自己的言行徹底負責。

以上所舉為傳道法師在建構人間佛教內修理念犖犖大者，內修不能流於空談，故傳道法師以為：「內修，不是個人住茅蓬或遠離人群、獨處自修，而是大眾集體共修，共同生活、共同論學、共同辦道，在大眾生活中增進德學，消融習氣。」<sup>18</sup>

透過以上三準則，也就是聞（如實觀緣起）、思（如理正思惟）、修（如分正抉擇），統攝教、理、行、果——信、解、行、證，有助於人菩薩行的實踐，就是「此時、此地、此人的關懷與淨化」，源於印老的人間佛教核心思想，並以「莊嚴國土」、「利樂有情」為兩大行動綱領。<sup>19</sup>

## （二）外弘

所謂「實踐是檢驗真理唯一的標準」，修行與真理相驗，最終仍必

---

<sup>18</sup> 傳道，〈建構人間佛教的修行藍圖——談人間佛教的內修與外弘〉，《妙心》112期，頁7。

<sup>19</sup> 闕正宗、卓遵宏、侯坤宏訪問，《人間佛教的理論與實踐——傳道法師訪談錄》，頁368。



須落實在行動上，這是外弘的真實義。

在外弘上，傳道法師謂：「自大專院校的佛學社團，到社區、電臺，乃至看守所、監獄佈教，或赴國外弘法，無不依循著印公導師『人間佛教』的精神為依歸，而以『人間菩薩行者』為典範。」<sup>20</sup>而外弘，廣義來說，傳道法師認為「涵蓋一切嚴土熟生的事業」。<sup>21</sup>

總之，自利與利他、內修與外弘二者相輔相成，傳道法師認為必須依於三原則：1、發心——不忍聖教衰·不忍眾生苦；2、目標——淨治身心·弘揚正法·利濟眾生；3、方法——十善行為本·修六度四攝·空性慧為要。<sup>22</sup>

#### 四、傳道法師的人間佛教事業

坐而言更要起而行，建構人間佛教「此時、此地、此人的關懷與淨化」的藍圖，其實踐面上，傳道法師至少在弘法佈教、社會關懷、社區教育、藝文關懷四大方面頗有作為。<sup>23</sup>

##### （一）弘法佈教

1、廣播電臺（1980—1989年）與衛星電視弘法（1991—2007年）：廣播電臺弘法，絕大部分以印老著作為主，將課程作成卡帶流通。衛星電視弘法，破斥算命、卜卦、嬰靈等怪力亂神的節目。

2、校園弘法（1966—1990年）：1966年起在大專社團授課，及大

<sup>20</sup> 傳道，《印順導師與人間佛教·無盡的感恩——自序》，頁22。

<sup>21</sup> 同註18。

<sup>22</sup> 同註18，頁3-5。

<sup>23</sup> 同註19，頁375-493。

專青年冬、夏令營講師，1975年起開放大專社團至妙心寺活動，並受邀至各大專佛學社團演講及授課。1981年3月至1990年6月，任台南高工正思社指導教師。

3、監獄、看守所（1981—1991年）：主要在台南監獄與台南看守所任教誨師，認為必須改變犯人觀念，而親身與犯人接觸後，發現不少冤、假、錯案。傳道法師以為：「絕對不能沒有公義，不要等到人死後，再伸出慈愛之手，否則只是治標。我們對週遭與社會的關懷，應該是治標與治本同時進行，而且是治本重於治標。」

4、社區弘法（1973—2003年）：地點有高雄市弘法寺、台南市德化堂·永慶啓智活動中心·慎德堂、高雄市興隆寺、台南市法雲文教協會、嘉義市妙雲蘭若·妙雲講堂、高雄市正信佛青會，或講經，或以印老著作其思想介紹為主。

## （二）社會關懷

1、環境關懷：1987年投身環保運動，被稱為「台灣佛教環保先鋒」，相關知識與資訊來自林俊義與陳玉峯教授。主要活動有：（1）舉辦環境生態教育及宣傳佛教淨土與生態之關係講座。（2）贊助環保錄影帶製作。（3）舉辦環保展。（4）參與社會運動：反污染、反核電。（5）舉辦環境淨化活動。（6）承辦「佛教與社會關懷——生命、生態、環境關懷」學術研討會（1995年）。（7）其他活動：參與發表自然平權宣言、參與「環境佈道師」培訓，參與「2000年守護台灣森林」遊行，間接影響復育自然林。

2、反嬰靈事件（1990年）

3、反賄選：（1）我家不賣票，1991年9月，與法雲文教協會，積極投入「淨化選風」反賄選活動，並發起成立「佛教淨化選風促進委

員會」。(2) 1992 淨化選風——反賄選、反暴力 (1992 年)。(3) 乾淨選舉救台灣 (1993 年)。(4) 乾淨選舉由我做起 (1994 年)。

4、揭發黑心素食 (2004—2006 年)

### (三) 社區教育

1、佛教教育：(1) 妙心佛學班 (1979—1999 年)，以弘揚印老《妙雲集》為主軸，提出僧俗二眾研習。(2) 妙心人間佛教研修院 (1999 年—)：秉承印老思想，推廣人間佛教，效法菩薩悲智願行，落實「此時、此地、此人的關懷與淨化」。

2、成長教育：(1) 讀書會，佛學讀書會 (1991—1992 年、1995—2000 年、2005 年—)、成長教育讀書會 (1997—2000 年)、寫作讀書會 (1998—2000 年)。(2) 成人才藝班。(3) 成長教育講座。(4) 舉辦各項營隊，成人營隊、青年營隊、兒童營隊。(5) 有聲圖書。(6) 兒童成長班。

### (四) 藝文關懷

1、編印《蘇雪林山水》畫冊

2、典藏佛教暨台灣文物：影響所及，催生「台南市二級古蹟開元寺文物研究調查計畫」，同時還舉辦各項展覽。

表二、傳道法師的人間佛教行動事業

時 間	內 容
1987	妙心寺法雲慈善會、慈恩婦女會、宏法寺慈恩婦女會共同贊助《人間雜誌》企劃製作「淨土的吶喊——台灣生

	態環境和環保的故事」。
1988.5.19—23	與關心環保之團體聯合舉辦「我們只有一個台灣」環保展。
1988	聯合台南區基督教大專服務中心，訪查仁德鄉某石化廠污染情形，協助村民反污染抗爭。
1990.5.6	聲援黃仁和撰文批判慈悲精舍嬰靈供養不當，分別在台南竹溪寺、高雄扶輪公園、台北青年公園同步舉行「萬人聲援簽名運動」。
1990.6.3	第二波抗議慈悲精舍嬰靈供養不當，當日由昭慧、性廣法師等人持木魚、引磬念佛和平抗議，並步行至司法大廈抗議司法不公。
1990.6.10	由台南妙心寺、正覺寺、彌陀寺等 9 個單位發起「淨化民心大遊行」宣導反嬰靈供養。後傳道法師參與高雄普賢寺「淨化民心座談會」。
1991.9	投入「淨化選風」反賄選活動，發起成立「佛教淨化選風促進委員會」。
1991.12.15	舉辦「淨化選風晨跑大會」，宣導「我家不賣票」之理念。
1992	年初與昭慧法師舉行「反挫魚」，接著「反捉春雞」。
1992.5.24	與宗教界合作，在嘉義崇文國小舉行「宗教界關懷核電座談會」，共同發表「宗教界關懷核電四廠共同聲明」。
1992.7.12	法雲文教協會與慈恩婦女會合辦「我愛台南環境淨化活

	動——捐血慢跑」。
1992.12.6	法雲文教協會與慈恩婦女會假東帝士百貨廣場舉辦「反賄選、反暴力萬人簽名活動」。
1992.12.13	舉辦「反賄選、反暴力萬人健行活動」。
1993.9.1	宗教界聯合 45 個民間團體發起「乾淨選舉救台灣」全國連線運動，於台南市首先響應召開記者會，成立「台南市籌備委員會」，共推傳道法師與冬聰凜牧師為召集人。
1994.10.13	林義雄、林雙不率領「核四公投促進會」千里苦行隊至台南，傳道法師帶領寺眾加入。
1998.4.27	傳道法師與台灣生態研究中心等 6 大團體主事，聯合發表「自然平權宣言」。
1998	聯合開元禪學院、嘉義妙雲蘭若、六甲妙音講堂僧俗，發動信徒聯署「搶救棲蘭山檜木」活動。
2000.10.31	因應核四停建，與昭慧、性廣、蓮懺法師及楊惠南教授等，聯合召開記者會，標舉「締造人間淨土，建立非核家園」，呼籲回歸核安基本面。
2000.12.30	響應全國教師會生態教育委員會，結合各地關心台灣森林及原住民團體，於台北舉行「2000 年守護台灣森林」大遊行。
2003	與中正大學歷史系顏尚文教授合作，通過國科會「南台灣佛寺所藏檔案文獻數位典藏計畫」凡四年。

2004.2.28	傳道法師率得圓、圓祥、圓昇三位法師及妙心寺慈恩護法會近百人參加「牽手護台灣」活動。
2004.6.10	傳道法師透過中華民國關懷生命協會揭發「黑心素食」。
2006.9.13— 10.8	於台南縣立文化中心展出「原真之美——台灣原住民藝術文物展」。
2007.10.8— 3.17	於妙心寺再度展出「原真之美——台灣原住民藝術文物展」。
2008.2.7—9	舉辦藝文活動「台灣古蹟栓水之美畫展」；妙心寺歡樂週末派學生作品成果展；對聯、中堂、山水、字畫等義賣。
2009.9.8	代表妙心寺慈恩護法會將莫拉克風災捐款 100 萬轉交慈濟功德會台南分會。
2009.12.6	「人民作主」千里苦行隊至台南，傳道法師特參與遊行表達支持。

資料來源：《珍惜人間典藏妙心五十週年紀念特輯》、  
《人間佛教的理論與實踐——傳道法師訪談錄》

## 五、結語

人間佛教乃至人間淨土的實踐，傳道法師統整區分為三大要點，其理路，一是掌握人間佛教思想的內涵：人菩薩行；二是形塑實踐原則與修行方式：如實觀緣起、如理正思維、如分正抉擇；三是付諸行動：莊嚴國土、成熟眾生。

一、人菩薩行：從人（凡夫）而發心學菩薩行，由學菩薩行而成佛。

其特徵是具煩惱身、悲心增上，並依三心（菩提心、大悲心、空無我慧）修六度萬行，而達成自利利他，趣向成佛之道。傳道法師引導出「此時、此地、此人的關懷與淨化」，以達到「莊嚴國土，成熟眾生」。<sup>24</sup>

二、如實觀緣起、如理正思維、如分正抉擇：就菩薩道而言，觀緣起無我，進而從身心相依、自他共存、物我互資的緣起正覺中，了知有情的同體平等。<sup>25</sup>如理思維，悟得因果間必然性與普遍性，並與「無我空慧」相應，而破除「我見、我所見」。行為處事，如自己的身分，恰到好處地做出該取該捨的抉擇法。

三、莊嚴國土、成熟眾生：人間佛教以人為本，不是以神、鬼為主，佛說「莊嚴國土、成熟眾生」，大前提要「成熟眾生」必先「莊嚴國土」，所以必須先淨化環境。<sup>26</sup>實踐「莊嚴國土」有關懷環保、政治、社會三大面向，<sup>27</sup>實踐「成熟眾生」有教育與文化兩大面向。

思想、準則與行動，不僅是人間佛教實踐的理路，同時也是成就一切事業的脈絡。傳道法師所領導的妙心寺，不僅是印老人間佛教思想的弘揚者，更是身體力行的行動派。縉素二界與傳道法師交往者，對其弘傳實踐人間佛教有以下的觀察：

昭慧法師：「由緣起性空中道的正見，引發八正道的正行，不但用以強化力量、淨化身心，亦用於護持佛法，利物應世」；「幫助別人，是

<sup>24</sup> 伍麗滿，《台南妙心寺對印順「人間佛教」的落實與弘揚》（玄奘大學宗教學研究所碩士論文，2007年），頁45-47。

<sup>25</sup> 印順，〈序〉，《中觀今論》（新竹：正聞出版社，1998年），頁8。

<sup>26</sup> 闕正宗、卓遵宏、侯坤宏訪問，《人間佛教的理論與實踐——傳道法師訪談錄》，頁496。

<sup>27</sup> 同註24，頁119-138。

『報恩』；保育環境，是『本份』。」<sup>28</sup>

藍吉富教授：「在思想上，他受到印順法師之人間佛教理念的啓發，經常以『此時、此地、此人的關懷與淨化』的觀念自勵勵人。在實踐上，他不祇是印順思想的弘揚者，同時也是關懷時代與眾生的人間佛教實行家。他所戮力從事反污染、反公害、反賄選等活動，以及對環保理念的推廣等事，固然在思想上都源自人間佛教的基本理念，然而，在行事上，他又超越傳統佛教的弘法格局，不祇是在傳統框架下依樣畫葫蘆。」<sup>29</sup>

江燦騰教授：「在台灣佛教傳統的信仰範圍內，傳道上人的上述觀念和做法，不只前衛並且衝擊力極強，所以如果要在當今台灣所謂印順導師的追隨者中，列舉在實踐方面有開創性的代表人物，毫無疑問地，傳道上人及其所主導的妙心寺佛教文化事業，是少數可以入選的重量級人物……。」<sup>30</sup>

稟佛曰：信、解、行、證，信入佛法而解其究竟，知其所謂而身體力行，以證入人間佛教之可行。傳道法師承印老人間佛教思想，跳脫傳統佛教格局，在思維與抉擇中，按部就班，既坐而言，更起而行。以思想準則建構人間佛教修行藍圖，以行動實踐人間淨土的可能性。

---

<sup>28</sup> 昭慧，〈中青代「弘印」法將的龍頭老大——傳道法師（代序）〉，收在傳道主講，《印順導師與人間佛教》，頁 10。

<sup>29</sup> 藍吉富，〈此時、此地、此人——一位人間佛教弘法者的理念與實踐〉，收在傳道主講，《印順導師與人間佛教》，頁 13。

<sup>30</sup> 江燦騰，〈平凡的羅漢·不平凡的妙心——序傳道上人的《妙心文集》〉，收在傳道主講，《印順導師與人間佛教》，頁 19。



## 參考書目

### 一、專書

印順，《印度之佛教》，台北：正聞出版社，1987年。

印順，《佛在人間》，台北：正聞出版社，1987年。

印順，《中觀今論》，新竹：正聞出版社，1998年。

傳道，《印順導師與人間佛教》，台南：中華佛教百科文獻基金會，2005年。

闕正宗、卓遵宏、侯坤宏訪問，《人間佛教的理論與實踐——傳道法師訪談錄》，台南：妙心出版社，2010年。

### 二、期刊論文

伍麗滿，《台南妙心寺對印順「人間佛教」的落實與弘揚》，玄奘大學宗教學研究所碩士論文，2007年。

邱敏捷，〈「印順學派的成立、分流與發展」訪談錄——以藍吉富教授為對象〉，《妙心》114期，2010年1月。

邱敏捷，〈「印順學派的成立、分流與發展」訪談錄——以傳道法師為對象〉，《妙心》116期，2010年7月。

傳道，〈平淡、平實中的不平凡——記親近印公導師的殊勝因緣〉，《妙心》88期，2005年7月。

傳道，〈建構人間佛教的修行藍圖——談人間佛教的內修與外弘〉，《妙心》112期，2009年7月。

編輯部，〈《台灣佛教辭典》選刊〉，《妙心》40期，1999年4月。

（責任編輯：釋心皓）

